**ĐỀ CƯƠNG CHI TIẾT HỌC PHẦN**

**1. Thông tin chung về học phần**

Tên học phần: **TIẾNG TRUNG 1**

Tên đơn vị quản lý học phần: **Khoa Ngoại ngữ**

Các giảng viên phụ trách học phần: Theo sự phân công của Khoa

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Mã học phần: | | Số tín chỉ : **04 tín chỉ** | Trình độ: Đại học |
| Phân bố thời gian | Lý thuyết | 30 |  |
| Bài tập | 28 |  |
| Kiểm tra | 02 |  |
| Thí nghiệm, thực hành | 0 |  |
| Tổng | *60* |  |
| Học phần tiên quyết | Không | | |

**2. Mô tả tóm tắt nội dung học phần**

Học phần Tiếng Trung 1 được thiết kế cho sinh viên khối không chuyên ngữ bậc đào tạo đại học chính quy. Học phần trang bị cho sinh viên các kiến thức cơ bản về ngữ âm, chữ hán, ngữ pháp, từ vựng ; các kỹ năng giao tiếp Tiếng Trung nghe, nói, đọc, viết thông qua các chủ đề giao tiếp cơ bản, thiết yếu cho cuộc sống hàng ngày như: chào hỏi, giới thiệu bản thân, công việc, học tập, gia đình, sở thích, thói quen, sở hữu cá nhân, thời gian, mua sắm, giao thông…

**3. Mục tiêu học phần**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Mục tiêu** | **Mô tả**  ***Học phần này trang bị cho sinh viên/ cung cấp cho sinh viên các kiến thức :*** | **CĐR CTĐT** |
| 1 | Kiến thức : Trang bị cho sinh viên kiến thức cơ bản về hệ thống ngữ âm trong Tiếng Hán (cách ghi phiên âm, cách đọc phiên âm), cách viết chữ Hán (các nét, các bộ, quy tắc viết chữ), các cấu trúc câu và từ vựng sử dụng trong giao tiếp cơ bản thường nhật. | SO1 |
| 2 | Kỹ năng: Trang bị các kỹ năng nghe, nói, đọc, viết về các chủ đề, tính huống thường gặp hàng ngày như: chào hỏi, giới thiệu bản thân, công việc, học tập, gia đình, sở thích, thói quen, sở hữu cá nhân, thời gian, mua sắm, giao thông… | SO2 |
| 3 | Văn hóa : Bước đầu tìm hiểu về văn hóa chữ Hán, văn hóa giao tiếp của người Trung Quốc | SO3 |
| 4 | Thái độ, chuyên cần : Xây dựng thái độ học tập tự giác, nghiêm túc cho sinh viên. Xây dựng thói quen sử dụng tiếng Trung trong giao tiếp. | SO4 |
| 5 | Chuẩn bị đầy đủ cho sinh viên về kiến thức, kỹ năng, thái độ để học tiếp học phần Tiếng Trung 2. | SO5 |

**4. Chuẩn đầu ra học phần**

| **CĐR học phần** | **Mô tả**  ***Sau khi kết thúc học phần này, người học có thể:*** | **CĐR CTĐT** |
| --- | --- | --- |
| 1 | Nắm chắc hệ thống ngữ âm Tiếng Trung, phân biệt được các âm khó, phát âm rõ ràng mạch lạc. Nắm chắc quy tắc viết chữ Hán, các nét cơ bản và các bộ thủ cơ bản trong Tiếng Trung, có thể tự phát hiện và sửa lỗi chính tả. | SO1, SO4, SO5 |
| 2 | Có thể giao tiếp đơn giản các chủ đề thiết yếu hàng ngày (như : chào hỏi, giới thiệu bản thân, công việc, học tập, gia đình, sở thích, thói quen, sở hữu cá nhân, thời gian, mua sắm, giao thông) | SO2, SO4, SO5 |
| 3 | Tự diễn thuyết đơn giản về bản thân hoặc người khác. | SO2, SO4, SO5 |
| 4 | Viết một văn bản đơn giản về bản thân hoặc của người khác, về thói quen, sở thích. | SO2, SO4, SO5 |

**5. Học liệu**

**5.1. Tài liệu học tập (Sách, giáo trình chính)**

[1] Dương Ký Châu, Giáo trình Hán ngữ - tập 1, Đại học Ngôn ngữ văn hóa Bắc Kinh, 2002. Nhà sách MC book.

**5.2. Tài liệu tham khảo**

[2] Dương Ký Châu, Giáo trình nghe Hán ngữ - Tập 1, Đại học Ngôn ngữ văn hóa Bắc Kinh, 2002. Các nhà sách ngoại văn.

[3] Chu Hồng Hạnh, Tập viết chữ Hán - Dựa theo giáo trình Hán ngữ phiên bản mới, Nhà xuất bản Hồng Đức, 2018. Các nhà sách ngoại văn.

**5.3. Các tài liệu khác**

Phần mềm luyện phát âm Pinyin, Phần mềm Chinese Writing Master 4.0, Phần mềm Hello Chinese hỗ trợ học Tiếng Trung, phầm mềm Quizlet, ChineseSkill hỗ trợ học tiếng trung thông qua trò chơi.

**6. Nội dung chi tiết học phần**

| **Nội dung** | **Hình thức tổ chức dạy-học** | | | | | **Yêu cầu sinh viên chuẩn bị trước giờ đến lớp** | **CĐR học phần** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Giờ lên lớp | | | TH, TN | Tự học |
| LT | BT | TL |
| **Bài 1: Ngữ âm 1** | 3 | 3 | 0 | 0 | 0 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 1,2 để biết về nội dung ngữ âm cần học. | SO1, SO4, SO5 |
| Nhập môn  *- Giới thiệu môn học, cách học, hình thức kiểm tra, sách học và sách tham khảo*  *- Giới thiệu một số hình ảnh về đất nước Trung Quốc* |  |  |  |  |  |  |
| 1.1 Các Vận mẫu*: a o e i u u ai ei ao ou an en ang eng ong*. |  |  |  |  |  | Chuẩn bị đầy đủ giáo trình, sách vở |
| Thanh mẫu *b p m f d t n l g k h* |  |  |  |  |  |
| Thanh điệu: Bốn thanh điệu trong tiếng Hán, thanh nhẹ, biến điệu của thanh 3. |  |  |  |  |  | Chuẩn bị đầy đủ giáo trình, sách vở. |  |
| **Bài 2: Ngữ âm 2**  2.1 Các Vận mẫu *ia ie iao iou (iu) ian in iang ing iong ü üe ün üan*  2.2 Thanh mẫu *j q x*  2.3 Thanh điệu: Biến điệu của chữ “bu” | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 3 để biết về nội dung ngữ âm cần học  SV ôn tập bài ngữ âm 1. Nghe Bài 1, 2 giáo trình nghe.  Thu âm bài 3, 4 trang 10, 11 và bài 2,3,4 trang 16,17 giáo trình Hán ngữ nộp cho GV. | SO1, SO4, SO5 |
| **Bài 3: Ngữ âm 3** | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 4,5 để biết về nội dung ngữ âm chuẩn bị học | SO1, SO4, SO5 |
| Thanh mẫu *z c s zh ch sh r* |  |  |  |  |  | SV ôn tập bài ngữ âm 2.  Nghe Bài 3 giáo trình nghe.  Thu âm bài 2,3 trang 24,25 giáo trình Hán ngữ nộp cho GV. |
| **V**ận mẫu -*i er ua uo uai uei(ui) uan uen(un) uang ueng* |  |  |  |  |  |
| Er và vần uốn lưỡi |  |  |  |  |  |
| **Bài 4: 汉语不太难** | 3 | 2 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 1，2，3 Để nắm được chủ điểm bài khóa cần chuẩn bị. |  |
| **Ngữ âm:** Ôn tập ngữ âm |  |  |  |  |  | SV ôn tập bài ngữ âm 3.  Nghe Bài 4,5 giáo trình nghe.  Thu âm bài 2,3 trang 34,35 và bài 2,3 trang 41,42 giáo trình Hán ngữ nộp cho GV. | SO1,  SO4, SO5 |
| **Từ vựng:** Vài nét về nguồn gốc và cấu tạo chữ Hán  Quy tắc viết Chữ Hán, Từ mới  **Ngữ pháp,** Bài khóa kết hợp bài 1,2,3, 4   1. Câu liên động 2. Đại từ nghi vấn 吗 “ma” 3. Mẫu câu hỏi với 吗 và cách chào tạm biệt 4. Phó từ và hình dung từ |  |  |  |  |  |  | SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Bài 5: 这是王老师**  **你去哪儿**  **Ngữ âm:** Ôn tập ngữ âm  **Kiến thức Từ vựng, ngữ pháp**   1. Số đếm 2. Câu vị ngữ danh từ 3. Động từ 4. Đại từ nghi vấn几   **Các kỹ năng nghe, nói, đọc, viết:** Giới thiệu tên và nghề nghiệp, Hỏi ngày tháng, Cảm ơn, xin lỗi. | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 4, 5 để nắm được chủ điểm bài khóa cần chuẩn bị.  Thu âm bài tập theo yêu cầu của GV | SO1,  SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Bài 6: 我学习汉语** | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 6 để nắm được chủ điểm bài khóa cần chuẩn bị. |  |
| **Ngữ âm:** Ôn tập ngữ âm |  |  |  |  |  | Thu âm bài tập theo yêu cầu của GV | SO1,  SO4, SO5 |
| **Kiến thức Từ vựng, ngữ pháp**   1. Phân biệt đại từ nghi vấn 哪 và 哪兒. 2. Kết cấu định ngữ + trung tâm ngữ. 3. Câu chữ 是 |  |  |  |  |  |  | SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Các kỹ năng nghe, nói, đọc, viết:** Giới thiệu tên, quốc tịch, giới thiệu đồ vật |  |  |  |  |  |  | SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Bài 7: 你吃什么** | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 7 để nắm được chủ điểm bài khóa cần chuẩn bị. |  |
| **Ngữ âm:** Ôn tập ngữ âm  Biến điệu của âm “Yi” |  |  |  |  |  | Thu âm bài tập theo yêu cầu của GV | SO1,  SO4, SO5 |
| **Kiến thức Từ vựng, ngữ pháp**   1. Đại từ nghi vấn 什么 2. Lượng từ个、些 3. Câu vị ngữ động từ |  |  |  |  |  |  | SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Các kỹ năng nghe, nói, đọc, viết:** Giới thiệu tên, quốc tịch, giới thiệu đồ vật |  |  |  |  |  |  | SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Bài 8: 苹果多少钱一斤**  **Ngữ âm:** Ôn tập ngữ âm  Biến điệu của âm “Yi”  **Kiến thức Từ vựng, ngữ pháp**   1. Cách diễn đạt số từ “二&两” 2. Đại từ nghi vấn 几、多少、怎么 3. Đại từ别的 4. Đơn vị tiền tệ   **Các kỹ năng nghe, nói, đọc, viết:** Chủ đề đi chợ, hỏi giá, mặc cả, cách đọc số tiền | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 8 để nắm được chủ điểm bài khóa cần chuẩn bị.  Thu âm bài tập theo yêu cầu của GV | SO1,  SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Bài 9: 我换人民币** | 3 | 2 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 9 để nắm được chủ điểm bài khóa cần chuẩn bị. |  |
| **Ngữ âm:** Ôn tập ngữ âm |  |  |  |  |  | Thu âm bài tập theo yêu cầu của GV | SO1,  SO4, SO5 |
| **Kiến thức Từ vựng, ngữ pháp**   1. Cách diễn đạt số đến hàng vạn 2. Cách dùng 换…的và 给 3. Cách xưng hô lịch sự trong Tiếng Trung 4. Cách dùng 一会儿 |  |  |  |  |  |  | SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Các kỹ năng nghe, nói, đọc, viết:** Chủ đề đi ngân hàng, đổi tiền |  |  |  |  |  |  | SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Bài 10: 我换人民币**  **Ngữ âm:** Ôn tập ngữ âm **Kiến thức Từ vựng, ngữ pháp**   1. Cách dùng chữ 呢 2. Trật tự ngữ pháp trong câu tiếng Hán 3. Câu vị ngữ động từ 4. Cách đọc con số   **Các kỹ năng nghe, nói, đọc, viết:** Hỏi nơi chốn, giới thiệu về nơi ở, số điện thoại liên hệ của bản thân hoặc người khác. | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | Đọc quyển Giáo trình Hán ngữ - tập 1, bài 10 Để nắm được chủ điểm bài khóa cần chuẩn bị.  Thu âm bài tập theo yêu cầu của GV | SO1,  SO2,  SO3, SO4, SO5 |
| **Tổng** | 30 | 28 | 0 | 0 | 60 |  |  |

**7. Phương pháp dạy – học**

+ Phương pháp dạy học lấy người học làm trung tâm.

+ Phương pháp diễn giảng.

+ Phương pháp thông qua hoạt động.

+ Phương pháp thảo luận nhóm.

+ Phương pháp hỏi đáp logic.

+ Phương pháp tạo tình huống, đóng vai.

**8. Phương pháp, hình thức kiểm tra – đánh giá kết quả học tập học phần**

**8.1. Nhiệm vụ của sinh viên**

Dự lớp (chuyên cần); Chuẩn bị tốt các bài tập GV giao về nhà. Tham gia tích cực vào các cuộc thảo luận nhóm, các hoạt động mà GV thiết kế trong giờ học. Hoàn thành các nhiệm vụ học tập được giảng viên giao trong các buổi học.

Bài tập: Các bài tập giấy và bài tập thu âm

Dụng cụ học tập: Sách giáo trình, vở ô li, bút chì, tẩy, bút bi, bút nhớ.

Khác: Các giáo cụ GV giao SV tự thiết kế.

**8.2. Kế hoạch kiểm tra**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Thời điểm** | **Nội dung** | **Hình thức** | **Thời gian** | **Thang điểm** | **Chuẩn đầu ra** | **Tỷ trọng** |
| **Kiểm tra – đánh giá thường xuyên, kiểm tra định kỳ: tính bằng trung bình cộng các bài kiểm tra** | | | | | | **30%** |
| *Bài 1* | *Sau bài 3: Kiểm tra về khả năng nắm bắt hệ thống ngữ âm tiếng Hán của SV* | *Tự luận* | *50*  *phút* | *10* | *CĐR Từ 1,3,4,5* |  |
| *Bài 2* | *Sau bài 8: Kiểm tra khả năng thông thạo bảng ngữ âm tiếng Hán, khả năng nắm bắt các chủ điểm ngữ pháp đã học.* | *Tự luận* | *50*  *phút* | *10* | *CĐR 1,2,3,4,5* |  |
| **Thi cuối kỳ** | | | | | | **70*%*** |
|  | *Câu 1: Ngữ âm, chữ Hán*  *Câu 2,3,4,5: Khả năng vận dụng ngữ pháp và từ vựng* | *Tự luận* | *90*  *phút* | *10* | *Toàn bộ các CĐR 1,2,3,4,5* |  |

**9.** **Tiến** **trình** **cập** **nhật** **đề cương chi tiết học phần**

|  |  |
| --- | --- |
| **Lần** **1:** Nội dung cập nhật ĐCCT lần 1: ngày/tháng/năm  *<gồm 02 Quyết định ngày: 29/12/2017; 09/02/2018>* | Tổ trưởng Bộ môn: |
| **Lần** **2:** Nội dung cập nhật ĐCCT lần 2: ngày/tháng/năm | Tổ trưởng Bộ môn: |

|  |  |
| --- | --- |
| **Trưởng khoa** | *Hà Nội, ngày tháng năm 2019*  **Người biên soạn** |
|  | |
|  | |